



荷兰中文教育协会

学习中国文化，体验古都风情

2016 年海外华裔青少年寻根之旅陕西师大音乐夏令营

2016年7月27日至8月7日，由荷兰中文教育协会组织，来自荷兰各中文学校的近20名华裔青少年在协会马岭梅和曾宪清两位理事带领下参加了由国侨办主办陕西师大国际汉学院承办的2016年海外华裔青少年寻根之旅陕西师大音乐夏令营活动。

在28日的开营仪式上，陕西师大国际汉学院院长张建民代表学校致欢迎词，对此次来访的荷兰、日本、法国和德国共计约80名华裔青少年表示了热烈的欢迎并简要介绍了西安的千年历史文化，高度赞扬了海外华人重视华文教育、弘扬中华文化的爱国主义精神。

为期12天的音乐夏令营，陕西师大为营员们准备了丰富多彩的活动。每天营员们参加不同程度的汉语提高课程和文化体验活动，学习了书法、民族舞蹈和太极，还根据自己的爱好选择上不同的乐器课，在音乐学院专业教师的指导下学习古筝、竹笛、二胡、葫芦丝、琵琶、扬琴、打鼓等中国民族乐器。营员们对这些课程表现出了浓厚的兴趣。在短短几个课时的书法课后，他们大多都能基本掌握用毛笔书写的正确方式，并能用毛笔工整地写下自己的中文名字。民乐和民族舞蹈课，也让孩子们收获非浅。学习中国乐器，学唱中国民歌，让他们体会到了中国源远流长的传统音乐的魅力和精髓；而舞蹈老师教授的传统新疆和藏族舞蹈，也让孩子们从中体验了舞蹈表现出的当地民俗生活。在闭营仪式上，营员们也进



行了音乐汇报演出，展示了自己已在12天寻根旅程中的音乐收获。

夏令营期间，营员们不仅在课堂上尽情体验了中华传统文化的乐趣，也走出去尽情感受了陕西西安的秀美自然风光和独特的风土人情，对西安留给世界的文化遗产做了近距离的接触，参观和游览了西安众多的自然、历史及人文景观。游览翠华山，当营员们在炎炎夏日下登上山顶观看到翠华山壮观的自然风光时，发出了一片欢呼声；参观秦始皇兵马俑，晚上看大型实景剧《长恨歌》，骑车游明长城，让营员们更多地了解了凝聚历史气韵的古城西安悠久的历史；在回坊风情街和袁家村，营员们品尝到了西安特有的美食。

12天的时间，营员们不仅亲身感受了博大精深的中国文化，体验了独具特色的民俗风情，学习了丰富多彩的中华才艺，也在营地结识到了新朋友，建立起了深厚的友情，使这次陕西音乐夏令营的活动成为了一次真正意义上的寻根之旅、学习之旅和友谊之旅，可以说是收获满满。

由荷兰中文教育协会组织的此次夏令营活动获得了营员、家长、学校以及国内主办单位的认可肯定和好评，取得了良好的效果。不少营员表示，希望今后能经常参加这样长知识，开眼界的有意义活动。

荷兰中文教育协会供稿

2016 年“中国寻根之旅”音乐夏令营

Nijmegen 开元中文学校 韩依欣

风景让我们忘记了我们有多累！这座山真的像传说中的翠华姑娘一样美。在回去的路上，大家都流连忘返，想再来一次。

参观世界八大奇迹之一的兵马俑时，那些泥土制作的士兵和马排列在一起非常壮观。我没有想到几千年前的人类能做出这么宏伟的东西。老师在课上讲了许多关于兵马俑的知识，但是和自己的亲身体验完全不一样。看完兵马俑，在露天下了一个大雨，但我觉得特别值得，因为我从来没有看过这么壮观的演出！五颜六色的灯光照着穿着古代服装的演员们，非常美丽。表演结束了，大家都热烈地鼓掌。

我们还参观了西安的很多景点，比如在城墙上骑自行车。在荷兰我天天骑车，但是我觉得在高高的城墙上骑自行车更有趣，可以看到西安的许多美丽景点。然后我们也去了回民街。街上的人和小吃好多呀！我简直都垂涎欲滴了！老师说这里的小吃很有地方特色，但是可能不太卫生，所以我们只看了看，没有尝一尝。

在整个夏令营期间我们还上过许多其他的课程，比如唱歌课、太极拳课、书法课和民族舞蹈课，都对我的印象很深刻，让我对中华文化有了相当的了解。这个夏令营，我学了有趣的知识，去过美丽的地方，认识了许多朋友。这真是一个难忘的夏令营啊。我希望明年还能参加这样的夏令营！

妈妈今年给我报名参加2016年海外华裔青少年“中国寻根之旅”音乐夏令营。这是我第一次参加这样的夏令营，我很期待，也很紧张。这样的夏令营会是什么样呢？今年举办夏令营的地方是我的出生地西安。一放暑假我迫不及待地登上了回中国的飞机。参加这次夏令营的有来自世界各地的华裔中学生。我和他们很快成了好朋友。

在夏令营里，我们主要上了音乐课和中文课。在音乐课中，我选的乐器是琵琶，因为弹琵琶的样子看起来很美，很适合女孩子。我很快就会弹《茉莉花》这个曲子的第一句了。我发现弹琵琶比我想象的难得多。在课上，老师教得很认真，大家都努力地练习，最后我学会了整首曲子。我感觉很骄傲。通过这门课程我还认识了两个新朋友，分别来自德国和厄瓜多尔。

我们还参加了许多有趣的户外活动。首先我们坐车去翠华山。这里的风景非常美丽壮观，绿绿的大山与蓝蓝的天空的颜色很搭配。大家不怕热，不怕累，一直走到了山顶。在山顶上，美丽的



心存感恩 - 辽师大华文教师资格证书培训感言

荷兰阿伯尔多伦温馨中文学校 校长兼教师 任素梅



7月17日，由国务院侨办主办、辽师大国际汉学院承办的2016年国务院侨务办公室“华文教育·华文教师证书”培训班（大连班）结业仪式在交流中心多功能厅举行。国务院侨办文化司谢国桥先生，辽宁师范大学副校长李雪铭教授、国际教育学院党政领导以及来自阿曼、爱尔兰、奥地利、澳大利亚、比利时等24个国家的60名海外华文教师参加结业仪式。

李雪铭副校长代表学校对华文教师顺利完成学业表示热烈的祝贺，对华文教育杰出人士及高校校董的到来表示热烈欢迎。李雪铭副校长指出：“大家身处不同的国度，却致力于同样一项伟大的事业，即传播中国语言、传承优秀的中华文化，此次活动对于加强各国华文教育工作者之间的交流与沟通意义重大”。

国务院侨办文化司谢国桥先生对参加培训的华文教师们提出了殷切的希望，鼓励大家不断完善自我，使自己成为更专业更优秀的华文教师，传承和弘扬祖国的灿烂悠久的历史，把优秀的中

华文化传播到世界每一个角落。

来自澳大利亚雷左、印度尼西亚钟慧珠、比利时王贺、爱尔兰李文华等4位海外老师代表分别发言。大家共同认为，汉语作为各国了解中国的重要工具和文化载体，受到越来越多的国家和组织的重视，汉语的经济价值不断提高，华文教育也迎来了前所未有的发展契机。

此次辽师大国际汉学院承办的华文教师证书培训班是根据海外华文教育事业发展的需要，实施面向海外从事华文教育工作的教师和教育工作者的职业能力认证考试（“华文教师证书”考试），采用培训、考试、认证三位一体的华文师资培养模式，旨在促进华文教师教育素质及教学水平提高，提升海外华文教师的专业化水平。证书培训班为期18天，主要内容包括汉语基本知识及能力、汉语知识与教学、中华文化知识与技能等的课程和培训，进行“华文教师证书”考试项目介绍及测试辅导，参加“华文教师证书”考试及其相关文化考察活动。

我叫任素梅，来自荷兰阿伯尔多伦温馨中文学校，我有幸参加此次国侨办主办辽师大国际汉学院承办的华文教师证书培训和考试，感到十分的惊喜。为什么这么说呢？因为这就像是梦境重现，20多年来，我一直做着梦，梦见自己坐在大学教室里考试，紧张地书写，拼命地答题，时间总是不够用。结果，我自己果真坐在辽师大国际汉学院的教室里，像一个在校大学生一样，每天按时上课，听大学教授讲课，在学院食堂和授课教师及同学们一起用餐，晚上听师大知

名教授讲座，课后和小组同学们一直为录制教学视频积极准备，为最后的笔试科目紧张地复习，本来自己抱着轻松的学习心态来的，可是一看到班上的同学个个拼命地在复习，有的甚至通宵达旦，我不由得紧张起来。考前发带照片的准考证，除了准考证，笔和橡皮外，其他一律不可以带进考场，一人一桌。由于自己体力和精力不济，考试的三天里，脑子处于高度紧张状态。考完之后，脑子里严重缺氧，身体像褪了一层皮似的，仿佛和30年前的高考一样，筋疲力尽，当时就想，再也不要参加这样的考试了，身心真是疲惫之至啊！

考完之后的今天再回想，除了考试辛酸之外，我学到了以前学不到的汉语知识和教学方法；我听到了辽师大最专业的高级教师和教授的讲课；结识了来自世界各地的汇聚辽师大的海外华文教师；参观了美丽清凉的大连东港和星海广场；得到了不少教师们的帮助，比如我们华班的班主任高志武老师，天天几个小时给大家上课，课后不停地回答学生的问题，甚至连水都顾不上喝，最后导致嗓子沙哑；我们的汉语语法老师王振来教授，除了天天给大家上课外，课后认真回答学生问题，还利用宝贵的中午休息时间给大家辅导教案；我们华班的班长，来自比利时的王贺老师，真不愧是我们的好班长，从当上班长的第一天到最后一天，一直在尽心尽力地为大家服务，从每天要带的课本，上课的时间，大家集合的地点，到最后给辽师大的领导及教师的礼物，都安排准备的井井有条，要知道，到最后的几天里，大家基本上都是为最后的考试而冲刺，而她却牺牲掉

2016 年“华文教育·华文教师证书培训”归来

怀着激动无比的心情，今年暑假我来到西安，第一次参加华文教师证书培训。这座位于中国西部的著名历史文化古都，也是我学习和工作了十多年，留下了无数美好回忆的地方。本次培训是由国务院侨务办公室主办，国务院侨务办公室文化司、陕西省侨办与陕西师范大学共同承办。来自世界25个国家的近80名华文教师参加了这次培训。在这为期18天的培训中，除学习了华文基础课程《汉语基础知识》和《华文教学理论和方法》之外，还听取了《中华文化专题》、《中国饮食文化》和《教育心理学》等方面的讲座，参观考察了陕西的历史文化遗迹。这些不仅提高了我的汉语言理论水平，还与各国教师结下了深厚的友谊情缘。

刚到陕西师范大学国际汉学院，就被这浓浓的教学和培训气氛所感染和吸引。尽管夏日炎炎，前来参加培训的老师们都顾不上倒时差，全身心地投入到紧张的学习课程中。陕西师范大学老师们精彩地授课，耐心地回答各种汉语教学中问题，使我们忘记了疲劳，如痴如醉地记录着，倾听着。特别是对一些教学案例的讨论和分析，比如课堂



上学生的调皮行为，老师对学生的关注度对于学生成绩的影响等等，最终的分析结果出乎我们的意料，但也让我们茅塞顿开，为自己打开了新的思路。为了准备每门课的结业考试，我们仿佛回到了学生时代挑灯夜战的备考状态。每人二十分钟的华文教学实践视频考试，参加培训的老师们更是八仙过海，各显神通，各种教学用具和课件PPT闪亮登场，让我们见识了不同国家和每位中

文老师的精彩教学成果，受益匪浅。

除了紧张的课程学习之外，我们还进行了一系列的历史文化考察。去延安的红色寻根文化考察，领略了陕北民歌和民间剪纸艺术，大家争先恐后地学唱陕北民谣，顿时忘记了旅途的疲劳。在西安的丝绸之路起点文化考察和参观著名的秦始皇兵马俑、华清池，观看大型历史歌舞表演《长恨歌》，音乐和视觉上的震撼，使我们对中国古

Nijmegen 开元中文学校 唐玲

代优美的诗歌有了更深刻的理解。我们仿佛猛然穿越到中国的大唐盛世，体会到博大精深的中国文化和祖国的强盛。连品尝具有丰富特色的陕西美食与小吃，都会一不小心体验和领悟到汉语言和文字的深邃之处。

在结业典礼上，大家以不同的节目形式表达了对国务院侨办大力支持的感谢，表达了对组织此次培训活动的陕西师范大学老师们的辛苦努力与精心安排的感谢，正是他们无私地付出，才有了我们满满的收获。唐僧曾不远万里从东土大唐到西天取经，今天的我们从西边来，回到思念的祖国，到东方取经，取到华文教育的真经，去西方传播祖国悠久的历史文化和优美的语言文字。

也感谢荷兰教育中文协会，为我们搭建了一个相互学习和交流的平台，获得各种有关华文教育的咨询，参加各种教育培训活动。这必将增强在荷华文教师的教育和授课水平。相信各位华文老师今后在各自的岗位上，为海外华文教育事业做出更多更积极的贡献。

满怀激动地来，依依不舍地走，这是一段难忘的体验和经历。盼望再次相聚！

国家汉办 HSK 命题专家来荷培训通知

莱顿大学孔子学院定于 2016 年 10 月 12 日 13:00-20:00 在莱顿大学（具体地点另行通知）举办 HSK 培训。届时来自 国家汉办负责 HSK 命题的两位专家将亲自授课，她们将围绕 HSK 的命题思路、HSK 的试题特点、老师如何辅导学生应考、HSK 应试技巧、HSK 阅卷等问题现场作报告。这场富有针对

性的培训将有助于老师们把握 HSK 命题的思路和要求，更有针对性地辅导自己的学生学习汉语和参加 HSK 考试，必将有助于提高学生通过 HSK 考试的成功率。

荷兰中文教育协会将协助孔子学院举办此培训，特此发布通知，欢迎荷兰所有在职华文学校教师踊跃报名，参加这一机会难得

的专家培训。

培训时间：10 月 12 日星期三下午 1 点至晚上 8 点

培训地点：莱顿大学，具体地点另行通知

培训费用：不收取培训费，晚餐及茶水自理

培训报名：曾宪清，

报名邮箱：chenzeng@hetnet.nl

报名截止日期：2016 年 10 月 6 日

因场地关系，培训的报名名额将限制在 60 人左右，请大家从速报名。

荷兰中文教育协会

2016 年 9 月 7 日

2016 荷兰中华文化大乐园秋令营报名通知

“中华文化大乐园”是国务院侨务办公室、中国海外交流协会继“华裔青少年中国寻根之旅”活动之后，推出的又一项旨在增进海外华裔青少年了解中华文化的品牌活动。根据海外华裔青少年的特点和需要，采取组派国内优秀教师赴海外举办中华文化营的形式，通过开设汉语知识、中华武术、民族音乐、民族舞蹈、中国书法、绘画等课程，进一步加深广大海外华裔青少年对博大精深的中华文化的了解。“中华文化大乐园”活动强调因材施教，注重快乐教学。

荷兰中文教育协会已于 2011 年成功举办欧洲第一届“中华文化大乐园”，受到荷兰青少年的普遍欢迎。2016 年协会与四川省侨办联合承办“中华文化大乐园”活动，欢迎华裔和非华裔青少年参加，使“中华文化大乐园”成为了促进中外文化交流、增进中外友好合作的平台。

要求：10 岁至 20 岁华裔或非华裔青少年

日期：

A:10 月 19-22 日

荷兰北部 / 中部（秋假）120 名

B:10 月 24-27 日

荷兰南部（秋假）120 名

Summercamp 2016

Woensdag 6 juli

Dinsdagavond laat kwamen wij aan in Beijing. Na een korte nacht in een klein hotel zijn wij woensdagochtend rond een uur of 10 vertrokken naar het New Century Nikko Hotel in Beijing. Na 1.5 uur reizen met de metro hadden wij het prachtige hotel bereikt. Bij binnenkomst kregen we meteen de gele shirts en werden we goed geholpen met het inchecken. Onze kamers waren ontzettend mooi, met mooi uitzicht over de stad. Na even uitgerust te hebben zijn wij met andere familieleden (die elders in Beijing verbleven) een stukje gaan wandelen in het mooie park dat zich vlak bij het hotel bevond. 's Avonds kwamen wij, vermoeid van het warme weer, terug in het hotel waarna wij meteen lekker ons bed in zijn gegaan.

Donderdag 7 juli

Rond half 8 gingen wij met z'n allen naar het ontbijt, wat ons uitstekend beviel. De openingsceremonie, die om 9 uur begon, was erg interessant en vooral een hele leuke manier van kennismaken met de andere Nederlanders en de families uit andere landen. Na gezellig te hebben gekletst met de andere families, waren we begin van de middag uitgenodigd om te lunchen in het hotel. Ook dit was ontzettend lekker, met veel verschillende gerechten. 's Middags vertrokken wij met de hele groep naar misschien wel een van de indrukwekkendste delen van Beijing; De Verboden Stad. Daar kregen wij van onze gids Bruce een rondleiding langs de mooiste plekjes van De Verboden Stad. We stapten uit bij het Nationaal Theater van Beijing. Vanaf dit mooie gebouw liepen wij door de stad naar De Verboden Stad. Ondanks de enorme hitte (35 graden!) was het een fantastische ervaring. Na de lange wandeltocht vertrokken wij met de bus naar een restaurant gespecialiseerd in het bereiden van eend. Ook daar weer lekker gegeten. 's Avonds gingen we naar het centrum van Beijing om daar gezellig door de grootste winkelstraat van Beijing te lopen. Na 1.5

China Heritage Summer Camp 2016

Van 5 juli t/m 12 juli hebben we met ons gezin deel mogen nemen aan het Summer Heritage Summer Camp in Beijing. Dit evenement wordt jaarlijks georganiseerd door de Chinese overheid . Het is een informatief, creatief, en cultureel uitwisselingsprogramma. Het is bedoeld voor kinderen vanaf 10 jaar aangezien het een redelijk druk programma is. Er waren families uit Amerika, Spanje, Canada en uit Nederland. We verblijven met alle gezinnen (totaal ca. 250 mensen) in een 5 sterren hotel in het centrum van Beijing, het New Century Hotel. Alles was prima geregeld! De openingsceremonie was op 7 juli. We kregen gele T-shirts (waarop in het Chinees stond; back to my roots), zodat we voor iedereen goed zichtbaar waren !

'S middags gingen we naar de Verboden Stad

uur gingen we terug naar het hotel, waar we rond een uur of 9 aankwamen. Zo'n warme, drukke maar vooral hele leuke dag zorgde ervoor dat iedereen erg moe was. Daarom gingen we ook maar meteen ons bed in, om goed uitgerust aan de tweede dag te kunnen beginnen.

Vrijdag 8 juli

's Ochtends moesten we vroeg ontbijten, want we zouden al vroeg vertrekken naar Huasheng Folk Art City om daar traditionele Chinese optredens en kunst te bewonderen. Dit was ontzettend leuk en we hebben ons daar uitstekend vermaakt door mee te doen met optreden en Chineses maskers te verven. Na geluncht te hebben bij een nabij gelegen restaurantje, vertrokken we naar de National Academy of Chinese Theatre Arts om daar kennis te maken met de Chinese opera. Als eerst kregen we daar een voorstelling van studenten van de school, waar wij zelf ook aan mee mochten doen. Daarna gingen we naar een andere zaal, waar ook een Chinees toneelstuk werd opgevoerd voor ons, inclusief speciale Chinese opera muziek. Omdat het ontzettend warm was in de zaal, was het af en toe moeilijk je te blijven concentreren op de voorstelling. Na 's avonds weer lekker gegeten te hebben zijn we weer de stad in gegaan om daar een acrobatische show te bekijken. Dit was super gaaf om te zien. Erg knap hoe al deze acrobaten hun stunts (bijna) altijd foutloos laten zien. Na de voorstelling gingen we terug naar het hotel.

Zaterdag 9 juli

Zaterdagochtend/middag was een ochtend waar we allemaal erg naar uit keken. We vertrokken redelijk vroeg vanuit het hotel naar The Great Wall bij Ju Yong Pass! Dit was misschien wel een van de gaafste momenten van de reis. Ondanks de enorme hitte bovenop de muur zijn we blijven klimmen, zo ver dat sommige zelfs de top gehaald hadden. Na het zware lopen op de muur, vertrokken we met de bus

en s 'avonds nog naar een van de belangrijkste winkelstraten van Beijing.

De volgende dag stond in het teken van folklore en acrobatiek, we gingen maskers schilderen en hebben verschillende shows bezocht. In de middag werd er nog geprobeerd om ons wat dansspasjes en zang bij te brengen van de Chinese Opera, hier ontstonden hilarische momenten.

De dag erna gingen we een bezoek brengen aan de Chinese Muur. Het was een erg warme voor de liefhebber geen probleem en voor hen die hier niet zo van houden was het afzien.

S'avonds bezochten we het Olympisch park, waar het Birds Nest staat en de Watercube.

Dan is alweer de laatste dag aangebroken: we brengen een dag door met een Chinees gezin. Ze hebben een dochter van 12 jaar. We ontmoeten haar

naar een restaurant. Omdat we ook nog naar het zomerpaleis zouden gaan, moesten we een klein beetje dooreten. Nog moe van het klimmen op de muur, gingen we naar Het Zomerpaleis. Vanwege een reservering bij een restaurant konden we niet heel lang rondlopen in Het Zomerpaleis. Dit vonden we erg jammer, want we weten dat er ontzettend veel te zien is! Hopelijk nemen jullie deze tip mee voor het programma van komende jaren van het Summercamp. Na 's avonds (weer!) heerlijk gegeten te hebben, brachten we nog een bezoek aan het Olympisch Stadion en The Water Cube. Dit was hartstikke gezellig en gaaf om te zien, vooral met de leuke verlichting en de mooie waterfontintjes naast het stadion. Wel was deze dag ontzettend vermoeiend. We doken daarom ook bij aankomst in het hotel meteen ons bed in!

Zondag 10 juli

Deze dag zag er anders uit dan de andere dagen. We gingen eerst met de bus naar een middelbare school in Bejing waar we eerst naar een voorstelling keken, uitgevoerd door de leerlingen. Na de voorstelling werden er nog een paar dingen verteld over de school en over het verloop van deze dag en hierna gingen alle gezinnen zelf op pad met een leerling en hun familie. Voordat we weg gingen maakten we kennis met de families en gaven we elkaar cadeautjes. Wij gingen met twee gezellige gezinnen naar een van de beroemdste universiteiten van heel Bejing. De gezinnen hadden het vervoer goed geregeld. We reden met twee auto's naar de universiteit waar we de universiteit hebben bewonderd en rond hebben gelopen door een mooi park. Hierna gingen we naar een Hutong. Het oude gedeelte van Bejing was erg leuk om te bezichtigen omdat we dat nog niet eerder hadden gezien. In de Hutong hebben we echt chinees geluncht wat erg goed beviel. Wij hebben alleen door de grootste straat gelopen want er was helaas niet genoeg tijd om door de kleine straatjes te lopen maar dit maakte het er zeker niet minder



met haar vriendin op school. We hebben een hele leuke dag met elkaar doorgebracht. In het begin was het een beetje wennen voor de meiden maar later begonnen ze met elkaar te praten. Tijdens de rondrit die we met de fam. maakten vielen de meiden achterin de auto zelfs in slaap na alle indrukken die ze hadden opgedaan.

'S Avonds hebben we nog lekker gegeten met



leuk. Toen we de Hutong hadden bezocht was het alweer tijd om avond te eten. We aten in een chique restaurant, werden daarna voor hotel afgezet door de gezinnen en namen afscheid. In het hotel pakten we onze koffers in voor de volgende ochtend en gingen we naar bed.

Maandag 11 juli

Laatste dag genieten van een heerlijk ontbijt en snel de koffers naar beneden halen. We namen afscheid van de gids en de andere families uit de groep en vertrokken. Het busje dat zaterdag al voor ons was geregeld was prima op tijd en groot genoeg voor al onze koffers en tassen. We werden keurig bij onze volgende verblijf afgezet. Het hele Summercamp was een geweldige ervaring en alles was goed geregeld!

Dit verslag is geschreven door Li Ping en Valentijn Luijk.

Wij, Kees en Karin Luijk zijn heel blij dat we samen met onze 3 jongste kinderen (Valentijn, Li Ping en Berline) dit Summer Camp hebben mee mogen maken. Het is een onvergetelijk onderdeel geweest van onze China reis 2016. Bedankt voor deze mooie dagen in Beijing en we hopen dat nog veel gezinnen met geadopteerde Chinese kinderen dit Summer Camp mogen meemaken.

Kees, Karin, Valentijn, Li Ping en Berline Luijk

elkaar en naderde het afscheid. We werden uitgenodigd om zeker nog een keer in Beijing te komen en andersom waren er ook uitnodigingen om Nederland te bezoeken.. Inmiddels is er via de mail al weer contact! We hebben er een mooie vriendschap aan over gehouden.

We willen graag een iedere bedanken die deze reis voor ons heeft mogelijk gemaakt. Een speciaal woord van dank aan Bruce die ons veel heeft verteld over de geschiedenis en de hedendaagse ontwikkelingen in Beijing.

Het was kort, maar heel indrukwekkend en zeker de moeite waard!

Nogmaals heel veel dank, Fam. Leistra